



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА
Управа за трезор
Сектор за људске и материјалне ресурсе
Број: 404-00-763-2/2017-001-008
09.10.2017. године
Поп Лукина 7-9
Београд

**Одговор на питање у вези конкурсне документације за јавну набавку добара -
Опрема за стабилне инсталације за дојаву пожара са уградњом, ОП број 42/2017**

Свим понуђачима који су
преузели конкурсну документацију

Поштовани,

У вези са јавном набавком бр. 42/2017 молим Вас да нам одговорите/појасните следеће:

1. У Спецификацији радова и опреме (стр. 5-156 Конкурсне документације), односно у Предмеру и предрачуна (стр. 203-409 Конкурсне документације), у ставкама које се односе на централне јединице стоји да је потребно испоручити централе које подржавају адрсабилне сирене при чему се наводи конкретан произвођач, тј. тип сирене: VULCAN 2, без навођења речи: “или одговарајуће”, а што је обавезно у оваквим случајевима по члану 72. став 4, ЗЈН, те Вам на то скрећемо пажњу и молимо да ускладите Конкурсну документацију са ЗЈН.

2. У Спецификацији радова и опреме (стр. 5-156 Конкурсне документације), односно у Предмеру и предрачуна (стр. 203-409 Конкурсне документације), у ставкама које се односе на централне јединице стоји да је потребно испоручити централе које имају могућност програмирања користећи GFE Connector Software. GFE Connector Software је заштићени производ једног произвођача Global Fire Equipment, те ако се у опису ставки користе називи робних марки и сл., по члану 72., став 4, ЗЈН обавезно је додати речи “или одговарајуће”, а што у овом случају није учињено, те Вам на то скрећемо пажњу и молимо да то коригујете и ускладите Конкурсну документацију са ЗЈН.

3. У Спецификацији радова и опреме (стр. 5-156 Конкурсне документације), односно у Предмеру и предрачуна (стр. 203-409 Конкурсне документације), у ставкама које се односе на ручне јављаче стоји да исти мора да подржава GFE протокол. GFE протокол (Global Fire Equipment протокол) јесте специфичан, патентирани протокол произвођача Global Fire Equipment, те је по члану 72. ЗЈН, став 4, иза оваквих назива обавезно додати речи “или одговарајуће”, те Вам скрећемо пажњу на ово и молимо Вас да извршите корекцију Конкурсне документације и ускладите је са ЗЈН.

4. У Спецификацији радова и опреме (стр. 5-156 Конкурсне документације), односно у Предмеру и предрачуна (стр. 203-409 Конкурсне документације), на више места се уз навођење назива патената, робних марки, конкретних типова опреме и произвођача и сл. наводе речи “или слично” и “или адекватно”, и сл. Такве термине ЗЈН не познаје, већ једино термин: “или одговарајуће”, те Вам на то овим путем скрећемо пажњу и молимо да извршите корекције на свим местима на којима је то потребно и Конкурсну документацију ускладите са ЗЈН.

5. У одговорима на питања заинтересованог лица, бр. 404-00-745-2/2017-001-008 од 02.10.2017., као одговор на прво питање наводите:

“Сва опрема система за аутоматску детекцију и дојаву пожара мора бити усаглашена са Српским стандардима групе SRPS EN 54 или да поседује сертификат о усаглашености са EN 54 издат од стране сертификационе куће.”

Питање гласи: Да ли то онда практично значи да опрема која се нуди (нпр. адресабилни ручни јављач пожара) мора да задовољи све актуелне стандарде из групе SRPS EN 54 који се на дату опрему односе (нпр. све стандарде из групе SRPS EN 54 који се односе на адресабилне ручни јављач пожара, а то су стандарди: SRPS EN54-11 и SRPS EN 54-17), или је пак довољно да понуђена опрема задовољи селективно, само неке, било који, од тих стандарда из групе SRPS EN 54 (на примеру адресабилног ручног јављача пожара то селективно би значило да рецимо прихватате јављач који задовољава само EN54-11 или само EN54-17, те да исти не мора да задовољи оба наведена стандарда)?

6. Да ли ознаке на предњој страни централне јединице и поруке које се исписују на дисплеју централне јединице могу бити на немачком или италијанском језику, или морају бити искључиво на српском језику?

7. Уколико је одговор на претходно питање да централа на свом дисплеју мора да исписује поруке на српском језику, то онда значи да је обавезно понудити централу која има могућност да на свом дисплеју прикаже сва слова азбуке или абецеде српског језика, да ли је то тачно?

Одговор 1, 2, 3 и 4

Поступајући у складу са чланом 63. ЗЈН, наручилац ће у Спецификацији радова и опреме, односно у Предмјеру и предрачуна извршити измену и допуну конкурсне документације и ради боље прегледности, објавити пречишћен текст конкурсне документације.

Одговор 5

Опрема која се нуди мора да задовољи оне стандарде који се на дату опрему односе из групе SRPS EN 54.

У наведеном примеру адресабилног ручног јављача пожара са изолатором петље, то би значило да прихватамо ручне јављаче који задовољавају EN54-11 са изолатором петље који задовољава EN54-17.

Одговор 6 и 7

Ознаке на предњој страни централне јединице и поруке које се исписују на дисплеју централне јединице морају бити на српском језику.

Није неопходно да понуђена централа има могућност да на свом дисплеју прикаже поруке на ћирилици, нити да прикаже сва слова азбуке или абецеде српског језика (Љ, Њ, Ћ, Ђ, Ч, Ш, Ж).

Комисија за јавну набавку